



# Cómo leer su factura de gas natural

## Información General

1. Su número de cuenta y dirección de servicio.
2. La sección "Account Summary" (Resumen de la cuenta) le muestra su saldo y pago anteriores, más los cargos actuales.
3. Fecha de vencimiento e importe total a pagar.

## Cómo se calculan sus cargos actuales

Las tarifas están reguladas y aprobadas por la California Public Utilities Commission (CPUC). La sección de Cargos actuales en su factura se basa en tres componentes multiplicados por el número de unidades de gas natural que usted utilizó, además de impuestos y tarifas:

4. Total de termias – calcula las unidades totales de gas natural que usted utilizó durante el período de facturación definido. Este número se utiliza para calcular el costo total de su servicio de gas natural.
5. Cargo al cliente – basado en los días de servicio.
6. Servicio de entrega de gas natural – el costo de entregar su gas natural.
7. Costo del gas natural – el costo del gas natural adquirido por SoCalGas en nombre de sus clientes.
8. Impuestos y tarifas – esto incluye el recargo obligatorio de Propósito público reducido ordenado por la CPUC, así como cualquier tarifa estatal o local y impuestos. Los clientes inscritos en el Programa de tarifas alternas para energía en California (CARE) verán el descuento reflejado como un elemento separado, y los clientes de CARE tienen un recargo por Propósito público reducido. Obtenga más información en [socialgas.com/CAREparami](https://socialgas.com/CAREparami)

**1** ACCOUNT NUMBER 987 654 3210 4  
**SoCalGas**  
 SERVICE FOR  
 JOHN Q SMITH  
 2345 SOCIALGAS AVE  
 LOS ANGELES CA 99999

DATE MAILED Nov 9, 2023 Page 1 of 2  
 1-800-427-2200 English  
 1-800-342-4545 Español  
 1-800-252-0259 TTY  
 M-F: 7am-5pm Sat, 7am-5pm  
 24 Hour Emergency Services Available  
 socialgas.com

**2** **Account Summary**  
 Amount of Last Bill 10/28/23 THANK YOU \$60.05  
 Payment Received -60.05  
 Current Charges +70.08  
 Total Amount Due \$70.08

**3** DATE DUE Dec 3, 2023  
 AMOUNT DUE \$70.08

**4** **Current Charges**  
 Rate: GR - Residential Climate Zone: 1 Baseline Allowance: 30 Therms  
 Meter Number: 09612355 (Next scheduled read date Dec 9 2023) Cycle: 10

Billing Period	Days	Meter Number	Current Reading	Previous Reading	Difference	Billing Factor	BTU Factor	Total Therms
10/09/23-11/08/23	30	09612355	9841	9794	47	1.000	1.033	48

**5** **GAS CHARGES** Amount(\$)  
 Customer Charge 30 Days x \$16438 4.93  
 Gas Transportation (Details below) 48 Therms  
 Baseline Over Baseline  
 Therms used 30 18  
 Rate/Therm \$ 63566 \$ 96806  
 Charge \$ 19.07 + \$ 17.43 = 36.50

**6** **TAXES & FEES ON GAS CHARGES** Amount(\$)  
 State Regulatory Fee 48 Therms x \$ 0.0166 0.8  
 Public Purpose Surcharge 48 Therms x \$ 1.0060 4.83  
 Los Angeles City Users Tax \$54.76 x 10.00% 5.48  
 Total Taxes and Fees on Gas Charges \$10.39

**7** Gas Commodity 48 Therms x \$ 3.8041 18.26  
 Total Gas Charges \$59.69

**8** SoCalGas' gas commodity cost per therm for your billing period:  
 Nov. .... \$ 41230 Oct. .... \$ 34851

**9** **Usage History (Total Therms used)**  
 Bar chart showing usage from Nov 22 to Nov 23. Total Therms used: 30, 45, 48. Daily average Therms: 1.7, 1.6, 1.6. Days in billing cycle: 30, 29, 30.

**10** **Your Usage: 48 Therms**  
 BASELINE 30 Therms \$1,616/Therm  
 OVER BASELINE 48 Therms \$1,344/Therm

**11** CARE to save 20% off your monthly bill? Visit socialgas.com/CARE to learn more. ¿Quiere ahorrar un 20% en su factura mensual? Visite socialgas.com/careparami para más información.

**12** PLEASE KEEP THIS PORTION FOR YOUR RECORDS. (FAVOR DE GUARDAR ESTA PARTE PARA SUS REGISTROS.)  
 PLEASE RETURN THIS PORTION WITH YOUR PAYMENT. (FAVOR DE DEVOLVER ESTA PARTE CON SU PAGO.)  
**SoCalGas**  
 Save Paper & Postage  
 PAY ONLINE  
 socialgas.com  
 ACCOUNT NUMBER 987 654 3210 4  
 DATE DUE Dec 3, 2023  
 AMOUNT DUE \$70.08  
 Write amount number on check and make payable to SoCalGas.  
 SoCalGas  
 PO BOX C  
 MONTEREY PARK CA 91756-5111  
 80 9876543210 00006460 40 9876543210 0000073947

## Su consumo personalizado de gas natural

9. Historial de consumo – el gráfico muestra su consumo de gas natural durante los últimos 13 meses (si está disponible). Inicie sesión o regístrese en My Account en [MyAccount.socialgas.com](https://MyAccount.socialgas.com) para obtener información más detallada sobre su consumo.
10. Su consumo – el instrumento medidor presenta visualmente su consumo de gas natural y el costo total por termia para este ciclo de facturación. Las Termias dentro de su asignación inicial aparecen en azul (Tarifa de transporte inicial por termia + Costo del gas natural) y las Termias por sobre su asignación inicial aparecen en naranja (Tarifa de transporte por sobre su asignación inicial + Costo del gas natural).
11. Es posible que reciba mensajes importantes, incluida información sobre Programas de asistencia y herramientas para ayudar a controlar su consumo de energía.
12. Opte por la facturación electrónica a través de My Account para consultar y pagar sus facturas en línea, inscribirse en las Alertas de monitoreo de facturas y más.



Escanea el código QR o visite [socialgas.com/LeerSuFactura](https://socialgas.com/LeerSuFactura) para obtener más información.